

## NUMARUL 10 BANI

## ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale lunii și se plătesc tot-d'una o lună înainte  
 In București la Casa Administrației  
 In județe și străinătate prin mandate postale  
 Un an în țară 30 lei; în străinătate 60 lei  
 Șase luni . . . 15 „ „ 35 „  
 Trei luni . . . 8 „ „ 13 „  
 Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

## REDACȚIA

No. 3.—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

## NUMARUL 10 BANI

## ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la  
 Administrație  
 In străinătate, direct la administrație și la  
 toate oficiile de publicitate  
 Anunțuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. Unii  
 „ „ III . . . . . 2.— lei „  
 „ „ II . . . . . 8.— „ „  
 Inserțiile și reclamele 8 lei rîndul

Un număr vechi 20 bani

## ADMINISTRAȚIA

No. 3.—STRADA CLEMENȚEI—No. 3.

## EPOCA

## Candidații guvernului fug

Deputații și senatorii sosiți pentru redeschiderea sesiunii, sunt foarte abătuți. Impresiunile pe cari le au primit în loca itățile lor le-au deschis ochii asupra realității situațiunii.

Guvernământul liberal e atit de discreditat în toată țara, în cît îngrijirea a cuprins pînă și pe cei mai de jos membri ai partidului; nimeni nu mai e sigur de ziua de mine.

Pe de altă parte, situațiunea în Capitală e foarte posomorită. Discuțiunea gheșeurilor cu portul Constanța, a faimosului banchet și a încercăturilor de la căile ferate, discuțiune e se va deschide în primele zile, amenință ca un nor gros viața regimului. Deosebit de aceasta, încordarea între miniștri a ajuns pînă la scandal.

In întrunirea unanimității care va avea loc de seară la Senat, furtuna va izbucni, dovedind gravitatea situațiunii și neputința guvernului de a o stăpîni.

## SPAIMA MIȘEILOR

Colectiviștii au astăzi toată puterea materială și uzează de dinsa fără absolut nici un scrupul, precum s'a dovedit prin toate intimplarile anului 1896.

Ar fi deci firesc să nu se îngrijească de alegerile parțiale pentru cinci-șase scaune în Parlament. Ba, dac'ar avea un dram de minte, ar trebui să se bucure de prilejul ce se ofera pentru ca în sfatul țarei să străbata cîți-va opozanți; caei rușinea unanimității neputincioase ar fi într-o cît-va acoperită. Dar nu e așa. Faptul că vr'o cîți-va opozanți de mare și-au pus candidatura la alegerile parțiale a bagat spaima în colectivitate, spaimă ce rasușă din fie-care linie a ziarilor bandei.

De mult n'au răscolit foile astea atita noroi, de mult n'au injurat așa de furios ca în zilele din urmă.

Toate calomniile netrebnice, toate infamiile inventate de colectiviști în potriua adversarilor, sunt acum reeditate cu zgomot; *Voința Națională* cutează să debiteze chiar lucruri de acele pentru cari, cînd a fost luată de scurt, a cerut ertare, dînd inseris că n'a știut ce spune.

Furia colectivității se descarca mai ales asupra a două candidați conservatori: d-nii Take Ionescu și Nicolae Filipescu.

Se pare că în contra acestora nu sunt de ajuns nerușinatele presiuni administrative, corupțiunile, goana dată alegătorilor de către Banca Națională și de cele două credite funciare; mai trebuia și calomnia, de care foile guvernamentale uzează cu belșug.

Noua, cari cunoaștem lașitatea calomniatorilor, această manoperă nedemnă nu ne face suparare. Din potriua, ne bucurăm privind la svicolirile de groază ce i-au cuprins și cari sunt cea mai bună mărturisire despre valoarea candidaților conservatori combatuți cu atita furie.

Dar pentru opiniunea publică nu putem lasa fără răspuns obrăznicile presei guvernamentale.

Cînd *Voința Națională* cutează să vorbească despre d-nii Take Ionescu și N. Filipescu ca de niște

oameni incorecți, n'am avea de cit s'o întrebăm:—Cum se face atunci că, pînă acum cite-va săptămîni, căpeteniile guvernului liberal alergau după dișii și erau foarte bucuruși să le stringa mina și să le asculte sfaturile?

Dar așemni argumente sunt prea subțiri pentru obrazuri așa de groase și pentru creieri atit de ramoliți. Trebuie să-l iei pe om așa cum te înțelege.

Indrazuește *Voința* să vorbească de incorectitudinii de și de vr'o cite-va ori și-a înghițit vorbele în chipul cel mai rușinos?

Ei bine, vom vorbi noi de istorica necinste a partidului liberal.

Nu în partidul conservator s'au găsit vr'o dată oameni cari de la pantalonul de dril să ajungă la milioane prin afaceri stralucite cari au păgubit țara.

Nu în partidul conservator s'au găsit miniștri hoți cari din cabinet să treacă de a dreptul la temniță.

Nu despre partidul conservator s'a putut zice vr'o dată ceea ce Ioan Brătianu a spus despre partidul său în plin parlament: că-i e sufletul încercat de procese scandaloase, de abuzuri și chiar de asasinat.

Toate aceste rușini se găsesc la pasivul partidului liberal: și altele multe.

Dar să venim la vremuri noi.

O ține cureaua pe *Voința Națională* să ne spuie nouă și țarei ce s'a făcut cu fondul statuiei lui Ion Brătianu? Partidul colectivist se prosterna cu o rară ipocrizie la simpla amintire a numelui fostului său stăpîn; nu scapa o ocazie fara ca colectiviștii să divinizeze pe Ion Brătianu. Cu toate astea, i-au mincat statuia.

S'au adunat 300.000 de lei prin subscripție publică; s'au votat alte 300.000 din punga Statului—și nici statuia, nici banii nu se vad nicăieri. Și i se face partidului liberal rușinea singeroasă ca adversarii să ceară monumentul, iar scriboasa colectivitate se face că n'auze și urmează a mistui banii adunați cu talerul pentru un răposat din neamul ei.

E cumva aceasta cinstea care îndrituește pe *Voința Națională* să vorbească de corectitudinea altora?

Un ministru colectivist din guvernul actual și un vice-președinte de Camera sunt acuzați că fac gheșefuri scandaloase cu lucrările Portului Constanța. Oamenii aceștia, în loc să ceară să se facă lumina cît mai curînd, alerga la tertipurile ca să cîștige limp și să astupe, prin falsificări și alte mijloace colectiviste, cît se mai poate astupa din rușinoasele lor fapte. Nici cea mai mică sfială n'au. Iar partidul, al căruia organ e destul de obraznic ca să calomnieze pe alții, nu găsește ca atitudinea d-lor Stoicescu și Nacu scandaloasă, ba încă le inlesnește mijloacele ca să-și acopere mardăria.

Același ministru se scoabă pînă acolo în cît dă mese acasă la dișul și se ceartă apoi țigănește pentru ca cheltuiala să fie acoperită cu bani de ai Statului.

Și organul unor oameni așa de mardari cutează să vorbească de alții? Suntem gata să discutăm oricînd și cu ori-cine faptele și administrațiunea fruntașilor noștri; chiar cu *Voința Națională* facem ori cînd jertfa să stăm de vorba în această privință.

Dar să-și spele mai intîi botul, d-nii colectivisti, și numai apoi să poftască la vorba.

## Situațiunea se agravează

Milogirile d-lui Stoicescu.—Mișcarea de la C. F. R.

## Milogirile d-lui Stoicescu

Acum, în momentul redeschiderii Corpurilor Legiuitoare, situațiunea guvernului se prezintă sub o formă mai gravă ca ori cînd, amenințînd a distruge partidul colectivist și a răsturna pe guvern.

În afară de gravele neînțelegeri în sinul partidului, în afară de antagonismul dintre d-nii Aurelian și Sturza, în afară chiar de relațiunile încordate dintre miniștri, — mai sunt două cestiuni extrem de grave cari dîtr'un moment în altul pot provoca o criză de partid și o criză ministerială.

Spre a ilustra afirmațiunile noastre, lăsam să urmeze aici următoarele știri absolut autentice:

D. C. Stoicescu, simțîndu-se compromis în afacerea portului Constanța și în cestiunea banchetului dat în onoarea inginerilor străini, spre a salva măcar aparențele, a rugat pe d. Mihalache Cișeșanu să intervie pe lingă d. G. Scorțescu ca să renunțe la interpelările sale. Demersul d-lui Cișeșanu a fost, însă, zadarnic; d. C. Stoicescu în disperarea sa l'a rugat din nou să insiste și pe lingă d. N. Fleva spre a determina pe d. Scorțescu ca să renunțe, dacă nu la interpelarea în cestiunea portului Constanța, măcar la interpelarea în cestiunea banchetului de 3000 de lei.

Nu cunoaștem încă rezultatul acestui demers, dar el este o dovadă strălucită că însuși d. Stoicescu se simte pierdut cu desăvîșire, cînd n'are altă cale de scăpare de cît mila d-lui Scorțescu.

## Mișcarea de la C. F. R.

O altă cestiune gravă este cea privitoare la mișcarea funcționarilor de la C. F. R.

Credeam un moment că mișcarea a încetat prin destituirea capilor ei. Dar dimpotrivă, funcționarii încurajați de promisiunile d-lor Aurelian și Porumbaru, de intrigile d-lui general Fălcoianu, președintele consiliului de administrație al C. F. R., și de concursul unor deputați și senatori, — nici nu mai vreau să se supună ordinilor direcției. Disciplina nu mai există și funcționarii lucrează a-lene așteptînd să vadă ce se va face azi, mâine și poimîine la Camera și la Senat.

O dovadă: Un funcționar pedepsit cu 20 lei amendă pentru o gravă neglijență a făcut apel la direcție în contra pedepsei, declarînd între altele:

«Dacă în termen de 24 ore nu veți anula această pedeapsă, atunci cer să mă avizați ca să merg mai departe și să recurg mai sus».

Așemni acte de indisciplină și de lipsă de respect față de direcție sunt foarte dese de cite-va zile.

## CANDIDAȚII GUVERNULUI FUG

Ticăloșia haimanalelor care compun colectivitatea a început să revolte pînă și pe cei cari multa vreme nu s'au rușinat să facă parte din această bandă de rău-făcatori.

D. A. D. Xenopol, profesor universitar și candidat al colectivității pentru colegiul intîi de Senat din Iași, revoltat de o notiță insolentă din *Voința Națională* de altă-ori, a trimis clubului liberal din Iași următoarea scrisoare, a cărei copie o găsim publicată în *Evenimentul* de azi:

Domnule Președinte,

*Voința Națională* în numărul 364, din 9 Ianuarie curent, conține următoarele rînduri asupra alegerilor ce urmează a avea loc:

Rezultatul acestor alegeri ne interesează și ne supără așa de puțin, în cît de data aceasta am dori să se facă oare care blinde ingerințe numai și numai ca să putem împune alegătorilor și băga în Parlament pe șefii desbinatului partid conservator.

Rîndurile acestea, cu litere cursive, sunt scrise cu intenție și nu cu scăpare din condei.

Față cu asemenea diplomație a organului principal al partidului liberal, rog să considerați ca stînsă candidatura mea de la colegiul intîi de Iași.

Țin, însă, a vă aminti că nu e v'am rugat a-mi pune acea candidatură, ci

d-voastre cu întregul club ați stăruit ca s'o primose.

Deciziunea mea este irevocabilă și orice stăruințe sunt de prisos.

Primiți, vă rog, Domnule Președinte, asigurarea prea deosebită mele considerații.

A. D. Xenopol.

Cînd însăși liberalii s'au convins de netrebnicia colectivistiilor—noi ce să mai zicem!

## TRIBUNA POLITICĂ

Așa e în tot-d'una la colectiviști: mai rău se rup cînd vor să se drea.

De două săptămîni se frămîntă mințoșii, din provincie, al partidului ca să găsească pe oamenii cei mai potrivii pentru a-i opune cu succes candidații opoziției în centrurile pe unde se face alegeri parțiale. Și, după diseuții aprinse și concesii reciproce în sinul comitetelor provinciale, s'au fixat, în fine, candidaturile d-lor Ciolac și Buzdugan, la Botoșani, A. D. Xenopol la Iași, și Paraschevas Sechiariș, la Galați.

Se credea, un moment, că dnrurile facerei s'au sfîrșit și că de acum poate să înceapă rolul pactiv al poliției.

Dar socoteala aceasta era făcătoare fara caradalele comitetului executiv al partidului.

Cînd s'a auzit la București că colectiviștii din Botoșani susțin candidatura unui vernescan, Iași a unu vrăjmaș de moarte al d-lui Delavrancea și la Galați a unu om care a combătut viguros pe d. Culoglu, seziș clubului din București au lurbat.

— Să alegem pe Buzdugan, cînd vernescanii fac joc dublu? Nici o dată!

— Să susținem pe Xenopol, care și da coatele cu conservatorii cînd e vorba de istoria contemporană? Ferească Dumnezeu!

— Dar Sechiariș! Sechiariș, care, pe lingă că, în afacerea Culoglu, s'a pus de-a curmezeșul planurilor noastre, nici nu știe să ceară, în rominește, voturile alegătorilor!

În urma acestor furtunoase ședințe de comitei, telegramul a funcționat toată ziua ori și azi.

Candidaturile stabilite de comiteele districționale sunt, aproape toate, înlăturate, și în ultimul moment ne vom pomeni cu o surpriză care va supăra, în primul loc, tocmai pe presupușii candidați de azi.

E foarte probabil că, în încercătura în care se găsește colectivitatea în momentul de față, se vor logodi unii și se vor cununa alții—dacă, totuși, la a alegere facută de maaarele partid poate fi vorba de legături legiuite.

## KIR TEMISTOGLI

Așa cum sunt așezate lucrurile în vederea alegerilor parțiale, ori-care fi-va rezultatul, *Voința Națională* tot-va putea zice, cu vanitatea iznafului ajuns: «Așa am vrut noi!»

De va reuși administrația să sugrume pe alegător pentru ca, în dilema «votul său viață», bietul om să urmeze pe epistat în loc să asculte glasul conștiinței sale, trimbișii colectivității vor intona imn de biruință, și, delicați cum sunt, vor da curs părerii lor de rău că, de și s'a făcut tot ce se putea face pentru a deschide porțile Parlamentului și cîtor-va conservatori, «nația», intransigentă și răsbunătoare, i-a lăsat afară ca să mediteze sântos și rominește asupra taxei pe ciocolată, taxă cu care au ingenunchiat poporul.

De vor isbiti candidații conservatori să înlătore urgia polițienească și să obție votul, liber și chibzuit exprimat, al alegătorilor, *Voința Națională*, care a avut grija să scrie din vreme că «de astă dată vor face ingerințe ca să poată intra în Parlament și cîți-va reprezentanți ai desbinatului partid conservator», va striga, cu o încludată satisfacție: «Așa am vrut noi, de aceea s'a făcut așa!»

Și ast-fel, de va fi neagră, ori de va fi albă, tot pentru că așa a voit guvernul să fie fi-va.

Șiretlicul acesta al colectivistiilor de a pretinde că la place ori-ce mîncîncă ca să nu se zică cum că au mîncat ceea ce nu le plăcea, imi amintește o anecdotă.

Kir Temistocli, un bragagiu care a intrat în cetatea romîna atunci cînd s'au dat ușile de perete ca să pătrună elementul eterogen din care s'a format, apoi, mica burghezie a neuitatului C. A. Rosetti, făcuse părălucă din modestu-i negoț, și, ca să se bucure în isihie de fructul muncii sale, luase, în legitimă căsnicie și ca părătaie a bunurilor sale pămîntești, pe jupineasa Elencu, spălătoreasă, într-o vreme, și cu drepturi la caritabila atențiune a grecului, mai tîrziu.

Dragostea lor, însă,—dragoste care, ca mai în tot d'una, începe printr'o tremurătură și sfîrșește printr'un căscat—a ținut puțină vreme. Incompatibilitatea de caracter, la început, intervenția abilă și asiduă a unei călîi de la brutăria din față, mai tîrziu—au adus, pe nesimțite iadul în această tihnită căsnicie.

Grecul, ajuns în vîrstă să nu mai poată rezista de cît doar cu spinarea la noduroasele replici ale nevetei, se resemnase

în cele din urmă — toate de la Dumnezeu vin!

Într'o zi, cînd, ca să scape de cobilița cu care jupineasa Elencu avca obiceiii să-l recheme la respect și cuvință, Kir Temistocli se ascusese sub pat ca sub meterezul unei cetăți inexpugnabile, sosește Iani, un compatriot, care, fiind dintre inimii casei, intră fără să mai bată la ușă.

Jupineasa, cu cobilița în mîină, părea o Furie în atitudinea răsbunării; grecul, ghemuit sub pat, arăta, clipind des și îngrozit, niște ochi stînși — două picături de lapte într'o puțină cu miere.

— Temistocli! Temistocli, dragă! exclamă Iani cu efuziune; dar bine, fracțio, șub pato?

— Și de ce nu, ma rogo! De ce să nu stao sub pato! răspunde, țanțos grecul. Ce, n'am dreptul să stau unde mă plăce în casa me?

## TRIBUNA LITERARĂ

## N U N T Ă . . .

Din Dealul Spiriti a pornit  
 Nea Ghiță cu mireasa  
 Cea mai cu «vino 'n coa», mă rog,  
 Din toată Dobroteasa.

E înecat în atlas,  
 Beteală — vai de ea!  
 Pe ginere nu'l mai cunoști;  
 Și sunt într'o cubea...

Și după ei, la trap, la trap,  
 Se ține lung alai;  
 Ce de prieten și de veri!...  
 Ce de trăsuri și ca!...

Nea Fiță stă, gătit jurnal,  
 Cu dumneaei, gătită,  
 În cel mai prima 'ntii muscal  
 Cu birjă poleită...

Nea Nae, ras și sclivisit,  
 Avind la piept rozeta,  
 Cam afumat și cam călit,  
 Stă lingă coana Veta.

Mitache, apropietar,  
 Ce face pălberbanu,  
 A dat ce-a dat la un birjar,  
 Știu, ca să și ție grantu...

Mai pă la mijloc, cine 'mi e  
 La piept cu cocloașe?  
 Neica Fănică, bre! bre! bre!  
 Lingă cucoana moașe...

Apoi iznafl de cei vestiți  
 Și staroști d'ăi dă 'njură  
 Cu multă artă, tolnăni,  
 Incap într'o trăsura.

Ce briuri verzi și havalii,  
 Căciuși pe frunte trase,  
 Ca să se vadă — ama îi  
 Că cesile li's rase!

Mustața răsucită 'n sus  
 O ține Pintilie;  
 Halal să'i fie cui a spus:  
 Că 'i scos dintr'o cutie!

Un fante, junc dichisit,  
 Frezat încet, cu fierul,  
 Și de pomăduri îmbiscit:  
 Costică bărbierul,

Stă și visează 'n faiton,  
 A lene, după plac,  
 Cu zimbetu lui de crăidon,  
 Acas', la pitpalac...

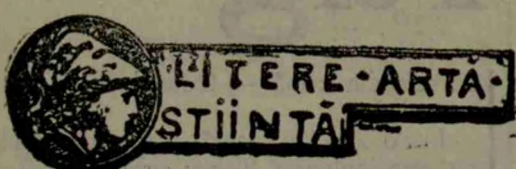


În șase birji sosesc, sosesc  
Amicul din Silvestru;  
Ar fi dorit să vie el  
Cu caif în bustru...

Din Pricopoaia, din Gramon,  
Vin rude cu mireasa,  
Și nea Ghigor, apropiat,  
Vestit în Mintuleasa...

De și amenință o ploaie  
Și o furtună cruntă,  
El trec pe Podul Mogoșoae,  
Că alt-fel n'ar fi nuntă!

D. T.



## GAZOMETRU

«Foaia interesantă» revistă populară ilustrată, își propune a publica o serie de idile bucurătoare de mai mulți autori. Iată prima idilă de un nou gen pe care o publică această «Interesantă foaie»:

«Duminică... Tren de plăcere... Sinaia... Lume lume după lume!»

«Splendidă și generoasă zi de vară.

«Frumoasă zi!» zice d. Iancu la dejun pe larbă.

«Mai frumoasă nici că se poate!» zice madam Ionescu.

«Asta e zi regală, domnule!» zice d. Nae, mijind din ochi, că 'l e foarte cald.

D. Nae și d. Iancu au chef de glume, și madam Ionescu a lui d. Nae și madam Niculescu a lui d. Iancu rid de se prăpădesc de ris, și d. Nae zice:

«Prea rideți tare... Ia băgați de seamă să nu...»

Aș! madam Niculescu și madam Ionescu mai tare l și damigeana scade mereu.

«Uf! ce zăduf! zice madam Niculescu. Nu 'l așa?» că și dumneel i-e foarte cald.

«Teribel!» zice madam Ionescu.

Da d. Nae zice: «Zăduf regal, domnule!» și nu știu cum se întoarce spre răsărit și:

«Ia ulțați-vă, zice, colo vizavi!»

Pe Piscul Căneluț se arată în potriva soarelui, care se apleacă înspre Caraormanul, un noruleț alb.

«Ce? adică...?» întrebă d. Iancu.

«Aș!» zice madam Niculescu.

«Acu vine!... Ceva regal! să vedeți!» zice d. Nae, și rizi toți, și rizi...

În adevăr, cu cât în valea Prahovei apasă mai greu picla, cu atât norulețul se ridică mai sus și se umflă mai tare, clocoțind ca o gogoasă uriașă în vasta țigăie a firmamentului incins de flacăra colosală a lui Phœbus. Gogoșa a acoperit, de când au văzut-o, tot Piscul Căneluț, prea strimț pentru pornirea ei de umflare, și acum se revărsa grozavă peste Valea Rea. Deodată, o detunătură titanică cutremură toate piscurile, și o ploaie turbată pornește.

S'a dus petrecerea! s'a stricat cheful!

În pictoare toată lumea! A fiștarec 'și stringe pâlării, umbreluțe, resturile dejunului. La gară, repede, să apucăm trenul întâiu!

Leoarcă plină la piele, cu toate umbreluțele, madam Ionescu și madam Niculescu cobor cât pot mai iute, drăcuind ploaia, și foarte necăjite pe d. Nae și pe d. Iancu, fiind nu vin mai degrab și rid mereu ca nebunii, par'că e de ris. Ba încă d. Nae le mai și tachinează—mereu le strigă să 'și ridice jupele:

«Mal sus, cocoană, mal sus, că nu ne uităm!»

E potop... D. Iancu zice: «Strașnică ploaie, d-le!»

«Teribel!» zice madam Ionescu.

«Ploaie regală, d-le!» zice d. Nae.

La un moment, cocoanele alunecă pe clisa șoseli și cad pe șezute, poc! și fac amândouă: hi!

Da d. Nae se oprește și zice lui d. Iancu:

«Hahăhah! și-a ruptură gazometru!»

«Pardon, asta 'l vorbă de mitocan!» răspunde madam Ionescu, și s'a ridicată amândouă foarte supărate: pîn'la București n'a mai vorbită cu d. Nae. Da d. Nae zicea mereu la stăți lui d. Iancu, că ședea alături amândoi, și cocoanele amândouă vizavi—zice:

«Pardon, 'Ne Iancule, mai stringeți gazometru, că n'am loc!»

Și cocoanele se supăra și mai tare, — și ei ridea—și cocoanele se supăra și mai tare... Pe urmă a ris și cocoanele... Ha-ha-ha! Gazometru!

Apoi, nu!—le potrivește d. Nae!

## INFORMAȚII

## Pentru minciunoșii guvernamentali

Voința Națională s'a datat în numărul ei din urmă la o meschină munoperă electorală de ultimă oră. Foaia colectivistă rețit părește un Proces-Verbal încheiat de o comisiune de anchetă a Primăriei, care pretinde a fi constat un viriment de fonduri în gestiunea financiară a primăriei lui d-lui N. Filipescu. Și pentru că să nu fie numai meschină, dar și miserabilă, Voința plastografilor adaogă că Epoca s'a ferit în tot-d'una de a răspunde la acest cap de acuzare al comisiunii

salariate. Or, încă la 21 Ianuarie anul trecut Epoca a publicat în prima pagină următorul răspuns:

Deturnarea fondului de 250,000 lei.

Drept răspuns la cele spuse de Voința Națională cu privire la deturnarea fondului de 250.000 lei de la primărie, publicăm următoarele acte:

1) Intrebuintarea fondului de 250,000 lei este cuprinsă în socotelile anului 1893-94. Aceste socoteli au fost aprobate de Curtea de compturi, ceia-ce se poate verifica prin următorul act:

## Declarația Inaltei Curți de Compturi

No. 240 din 4 Septembrie 1895.

2) D. Filipescu trimițind martori la Voința Națională, d. Bibicescu, autorul, a constituit martori pe dd. Costinescu și Barbu Ștef. Delavrancea, cari împreună cu martorii d-lui Filipescu, au încheiet următorul proces-verbal:

## PROCES-VERBAL

Astăzi 19 Ianuarie 1896, sub-semnații M. Săulescu și Victor Ionescu, martori ai d-lui Filipescu și E. Costinescu și Barbu Ștef. Delavrancea, martori ai d-lui I. G. Bibicescu, întrunindu-ne spre a delibera asupra cererii de reparațiune făcută de d. N. Filipescu, pentru un articol publicat în Voința Națională sub titlul «Ancheta financiară de la Primăria Capitalei», în urma discuțiilor urmate, consemnăm aci următoarele:

Martorii d-lui I. G. Bibicescu, citind articolul în chestiune, constată că nici în fond nici în formă, el nu pune citu-și de puțin în îndoială onorabilitatea d-lui N. Filipescu,

Sub-semnații, martori ai d-lui N. Filipescu, luăm act de această declarațiune și toți împreună declarăm incidentul închis.

M. N. Săulescu E. Costinescu  
V. G. Ionescu Barbu Ștef. Delavrancea

Un țigar liberal, vorbind într'un cerc intim de banchetului d-lui Stoicescu, s'a exprimat astfel:

Dacă se poate dovedi aceasta, atunci lui Stoicescu nu-i rămâne de cit să se retragă, și mă mir cum nu s'a retras pînă acum cînd a fost în stare să facă o asemenea murdarie.

Cuvintele acestea sunt absolut autentice, și la rigoare, dacă ele vor fi contestate, vom da numele liberalului care a judecat astfel pe d. Stoicescu.

D. Lascar Catargiu, veneratul șef al partidului conservator, a sosit ieri la Iași.

La gară d-sa a fost întâmpinat de membrii clubului conservator.

Comitetul național al studenților se va întruni săptămîna aceasta, spre a stabili modul cum vor începe campania în chestiunea școlilor romine din Macedonia și în contra lui Apostol Mărgărit.

Campania promite a fi foarte viguroasă, căci se vor ține întruniri pregătitoare și un mare meeting în Capitală. Se vor trimite apoi memorii și delegațiuni Corpurilor Legiuitoare, etc.

D. Luca Ionescu, secretar general al ministerului de interne, a fost Simbata la Giurgiu, luind toate precauțiunile ca să nu fie observat de nimeni. D-sa a eșit din gară printr'o eșire laterală, ca să nu fie observat de comisarul gării.

D. Luca Ionescu s'a dus direct la d. Roze Ștefanescu, prefectul județului, căruia, după informațiunile absolute sigure pe cari le avem, 'l a cerut demisia, în numele ministrului de interne.

D. Roze Ștefanescu a trebuit să se execute, de și cu multă dificultate.

Se da că sigură numirea d-lui St. Christu, fost magistrat, ca prefect de Vlașca.

«Correspondance Rose» anunță că în curînd se va ține la Paris un mare meeting de protestare în contra politicei asupritoare a guvernului unguresc și în contra naționalităților din Ungaria și Transilvania.

Meetingul va fi convocat de studenții romini, slovaci și sirbi.

## INTRUNIREA DE LA GALATI

Aseară am primit de la Galați următoarea telegramă:

În oraș domnește de dimineață o mare animație.

Intrunirea s'a deschis la orele 2 în teatrul cel mare.

În sală sunt peste 2000 de oameni; statul major al partidului conservator și delegații din județe iau loc pe estradă.

Sunt reprezentate județele Iași, Brăila, Tecuci și Tutova.

Entuziasmul cel mai cald însuflețește mulțimea din sală și pe acei cari, ne mai gîsind loc, așteaptă în stradă.

La orele 2 și jumătate sosește Nicolae Filipescu, candidatul partidului conservator, însoțit de fruntașii conservatori din localitate.

Li se face o caldă ovațiune; salvele de aplause durează citeva minute.

Președinte al întrunirii este proclamat d. Ion Plesniță, fost senator.

În mijlocul aplauselor asistenței, vorbesc d-nii Simeon Hociung, fost primar, și Gh. Dimitrescu din Brăila.

Vorbeste apoi d. Alexandru Răscanu, avocat din Tecuci, care recomandă candidatura lui Nicolae Filipescu și în numele radicalilor. (tunete de aplause).

După aceea ia cuvîntul Nicolae Filipescu care, într'un discurs cald și documentat, strînge o furtună de aplause. După Filipescu vorbesc d-nii D. I. Alexandrescu, din Iași, și M. Pacu, fost deputat, din Galați.

Intrunirea se sfîrșește la orele 4 și jumătate. Filipescu e dus de mulțime, în mijlocul celor mai entusiaste aclamări, pînă la otel Continental, unde i se face ovațiuni.

Filipescu mulțumește de la fereastră. În acest moment citeva mii de oameni manifestează în fața otelului.

Toneanu ține întrunire în sala Alcazar în fața unui foarte restrîns numer de alegători.

Celebrul practician, d. Dr. Nothnagel, a plecat aseară din Capitală.

D-sa a fost chemat la patul prîntului Dim. Ghica, a cărui stare este desperată.

D. Dr. Nothnagel a declarat, că dacă se va izbuti a se da ceva hrană octogenarului bolnav, atunci el va mai putea trăi citeva luni.

Miine se vor face următoarele alegeri parțiale:

Botoșani col. I de Camera, Focșani, col. I de Camera, Caracal col. I de Camera, Galați col. II de Camera și Huși col. III de Camera.

M. Sa Regele a primit Simbata seara în audiență pe d. căpitan de Rozwadowski, atașat militar pe lângă legațiunea austriacă, care a avut onoarea a remite Suveranului anuarul armatei austriace pe anul 1897.

M. Sa Regele a conferit Marea Cruce a Stelei Romine d-lui Simic, prim-ministru al Serbiei.

Diseară se va ține o mare întrunire publică la Caracal.

La aceasta întrunire vor participa delegații conservatorilor din Craiova, R. Vilcea, T. Jiū, T. Severin și Calafat.

Simbata a fost o entusiastă întrunire țărănească la Corabia.

D. Tache Ionescu a fost primit cu entuziasm.

Anunțasem într'un număr precedent că d. Gheorghe Berceanu, deputatul colegiului I de Brăila, atins de o boală crudă, a demisionat din mandatul de deputat.

Azi d. Victor Berceanu, fratele deputatului, ne scrie că alesul Brăilei e sănătos la Menton și că nu e nici de cum dispus să 'și dea demisia din acest «post».

Am luat act.

Se zvonește că un mare număr de deputați vor propune la Camera darea în judecată a d-lui C. Stoicescu, pe baza legii privitoare la responsabilitatea ministerială, care prevede între alte condițiuni de dare în judecată și faptul cînd un ministru induce în eroare Corpurile Legiuitoare. Ori d. C. Stoicescu, anunțînd în mod oficial înființarea unei mitropolii romine la Constantinopol și numirea lui Antim, a indus în eroare Corpurile Legiuitoare.

Aștăm că d. Saligny, director general al C. F. R. va distribui azi său mitine tuturor funcționarilor, celor superiori precum și celor inferiori, gratificațiile obicinuite.

## CONGRESUL LIGEI CULTURALE

Ieri dimineață s'a întrunit congresul Ligei Culturale în sala Hugo, sub președinția d-lui Stroe Belloescu din Birlad, asistat de d-nii Romanescu-Ploiești, Dr. Inotescu-Buzău și Dr. Blasianu R. Sărat.

După citeva observații făcute asupra actului de împăcare citit de d. Periețeanu-Buzău, s'a ales următorul comitet:

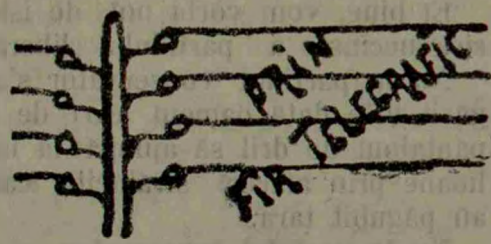
Membri: Barbu Delavrancea, A. D. Florescu, Ion C. Grădișteanu, Al. Lupășcu, Vasile Miculescu, Dim. Nenișescu, Barbu Păltineanu, Ștef. Periețeanu-Buzău, M. Vlădescu.

Censori: Zefir Herescu, Rădulescu-Motru și Anton Vanicu.

Apoi la propunerea d-lui Badensky, la care s'au raliat și d-nii Dim. Nenișescu și Valerian Ursianu, d. V. A. Urechia a fost proclamat președinte de onoare al Ligei Culturale.

Ast-fel împăcarea între cele două Ligi a devenit un fapt îndeplinit.

## EDITIA A 3-A



(Serviciul Agenției Romine)

Paris, 11 Ianuarie.

Camera deputaților. Cu ocazia discuției proiectului de lege asupra zăhărilor, d. Jaurès, socialist, dezvoltă un contra-proiect tinzînd să monopolizeze, în profitul statului, rafinările de zahăr.

D. Boucher, ministru de comerț și al industriei, recunoaște că Franța n'a mers așa de repede ca Germania în dezvoltarea producțiunii sale zaharoase, dar că totuși s'a menținut locul, pînă ce țările străine au creat prime.—Ministru declară că monopolul rafinării zăhărilor nu e suficient.

Paris, 11 Ianuarie.

Tribunalul a pronunțat condamnarea ex-căpitanului Guillot, pentru că a dat unei puteri străine planuri și documente secrete.

Roma, 11 Ianuarie.

După Escrito, forțele concentrate de generalul Vignano, în contra dervizilor, numără 4000 de puști, 24 tunuri și 150 de cal.

Menelik a trimis, la începutul lui Ianuarie, o a doua coloană de prizonieri la Harrar.—Sănătatea Italianilor este bună.

Roma, 11 Ianuarie.

Agenția Ștefani află că la Agordat, noaptea de 10 Ianuarie s'a petrecut în mod liniștit și că la 11 situația nu se schimbă.—La 7 Ianuarie a fost o luptă între rasul Alula și Agot.—Acesta din urmă ar fi fost omorât și banda sa împrăștiată. Rasul Alula ar fi rănit ușor.

Constantinopol, 11 Ianuarie.

Poarta a declarat că va participa la conferința sanitară internațională din Veneția.

Constantinopol, 11 Ianuarie.

În urma fierberii ce continuă să domnească între creștinii și mahometani, guvernatorul insulei Creta a cerut formarea imediată a trei companii de geandarmerie, pentru Canea, Retino și Candia. Aceste companii se vor forma în termenul de 4 pînă la șase săptămîni.

Constantinopol, 11 Ianuarie.

Știrea că episcopul bulgar Monseniour Sinessi, ar fi primit beratul pentru catedrala din Uskub, este prematură.

Filipopol, 11 Ianuarie.

La Constantinopol s'a răspîndit o broșură publicată de ulemașii (preoți), as. pra datoriilor Kaliful față de națiune. Această broșură ostilă Sultanelui a fost împrămiată la Cairo.

Viena, 11 Ianuarie.

Correspondența politică află din Petersburg că se vor face încă schimbări printre personalul superior al ministerului afacerilor străine rusești, după întoarcerea contelui Murawiew, care este așteptat peste 15 zile.

Copenhaga, 11 Ianuarie.

Regele și Regina au primit pe contele Murawiew, care va asista cu tot personalul legațiunii rusești la un prînz al curții ce va avea loc Duminică.—Contele Murawiew se va întoarce Marți la Petersburg.

Berlin, 11 Ianuarie.

Baronul Marshall s'a întors din călătoria sa de convalescență.

Agordat, 12 Ianuarie.

Grosul dervizilor se află mereu la Amideh, protegiat de numeroase posturi avansate.

Roma, 12 Ianuarie.

Italia desminte existența vr' unor negocieri anglo-italiene în privința Kassalei și a vr' unei acțiuni a Italiei și Engleterrei în contra dervizilor.

Sevilla, 12 Ianuarie.

Crisa lucrătoare continuă să presinte un caracter grav.

Havana, 12 Ianuarie.

Generalul Weyler declară că în urma ultimelor recunoașteri, nu mai rămîne în provincie Havana și Matanzas, de cît câte-va bande de rebeli care vor fi ușor risipite.—Munca trestiei de zahăr a început în mai multe localități.

## MĂSURI ÎN CONTRA CIUMEI

Paris, 11 Ianuarie.

Franța a aderat la Conferința internațională din Veneția, a cărei inițiativă a luat-o Austria. Guvernul a interzis pelerinilor Tunisului, Algeriei și Senegalului de a pleca la Meca și

face demersuri ca și cele-lalte puteri să ia măsuri analoge. A mai interzis, afară numat de cite-va puteri desemnate, intrarea în Franța și în Algeria, a mărfurilor provenind din localități alinse de ciumă.

## D-RUL BROUARDEL ȘI CIUMA

Paris, 12 Ianuarie.

D-rul Brouardel, interviuat, declară că situația sanitară nu este alarmantă.—El afirmă că ciuma (bubonică) n'are o putere mare de întindere. Dacă flugelul și-ar face apariția, suntem în măsură de a-l învinge, a declarat doctorul interviuat.

## PRINZUL ÎN ONOAREA LUI MURAWIEW

Copenhaga, 12 Ianuarie.

La prînzul de gală ce s'a dat la castelul Amalienbourg, s'a remarcat prezența familiei ro-gale, a contelui Murawiew și a membrilor legațiunii rusești.—Regele a ciocnit paharul cu contele Murawiew, felicitîndu-l că a fost chemat la un post nobil; ceea ce ați făcut apoi și cel l'alți asistenți.

## CONTELE MURAWIEW LA PARIS

Paris, 12 Ianuarie.

O notă a «Agenției Havas» zice că baronul de Mohrenheim a informat pe d-nu Hanotaux că, din ordinul Țarului, contele Murawiew va veni la Paris, după ce va părăsi Copenhaga, spre a se prezenta președintelui Republicei și a intra în relațiuni cu ministrul francez.

Contele Murawiew va sosi Joul și va sta la Paris 45 de ore. Joul va fi un prînz oficial la Etiseu.

## DIVERSE

## DIN CAPITALĂ

Pungași prinoși.—Agenții poliției de siguranță au prins zilele trecute pe un vestit spărgător de meserie, Iorgu Ștefanescu, care fusese condamnat la 5 ani închisoare pentru furt cu spargere săvîrșit în Galați, și care se refugiase în Capitală pentru a-și continua meseria.

\*. Eri s'a prins, tot de siguranță, autorul furtului de bijuterii săvîrșit în dauna d-lui O-zias Negreanu, din calea Rahovei 11.

Pungașii este un lucrător lăcătuș [din bulevardul Pache, numit Lazăr Lazărescu.

Obiectele furate, în valoare de peste 2000 lei, au fost găsite îngropate într'o cutie în grădina Tei.

Accident nenorocit.—Eri, pe la orele 4<sup>1/2</sup> după amiază, Filip Stănoiu, servitor la d. I. Reischer din strada Răscucilor 3, pe cînd se ducea cu caii stăpînului său la potcovit, a fost trîntit de cal. Cel-lalt cal, care era liber, sperindu-se, i-a tras o lovitură puternică în cap și i-a scos ochiul.

Nenorocitul a fost transportat într'o stare desperată la spitalul Colțea.

## DIN ȚARĂ

Împușcat cu revolverul.—Acum citeva zile, în comuna Lupoaia din județul Mehedini, s'a săvîrșit o crimă în următoarele împrejurări:

Nistor Mandres, locuitor din Balta de jos, ducîndu-se la G. Ionescu cu care avea afaceri de regulat, a fost ucis de către fiul acestuia, M. G. Ionescu, cu un foc de revolver.

Se crede că o răzbunare a decis pe Ionescu a face aceasta.

Poliția imediat a arestat pe criminal.

Găsit mort.—Din Oltenița ni se scrie că în ziua de 8 Ianuarie s'a găsit mort în coliba din balta moșiei Valea lui Soare, locuitorul Coman Min, în vîrstă de 50 ani, păstorul oilor lui Zamfir Boboc din Ulmeni. Autoritățile din comuna Sponea, făcînd cercetări, au constatat că moartea a fost naturală.

## DIN STREINATATE

Bombe de dinamită.—În Barcelona s'au găsit două bombe pline cu dinamită, îngropate în împrejurimile orașului, aproape la suprafața pămîntului. O panică grozavă s'a produs printre locuitorii din acele părți, atînt că la un moment dat puteau fi aruncați în aer.

Poliția a deschis o anchetă.

Invaziune de șoareci.—Cu ocaziunea unui concurs de cîini șoricari ce trebuia să se ție la Chapelle-lez-Herlainmont, o societate din oraș a comandat la Paris un transport de șoareci. Într'o colivie de lemn 175 de șoareci sosiră cu primul tren la destinațiune.

Șoarecii rămăseră însă noaptea în magazina-gi și profund de acest timp roaseră lemnul coliviei și evadară cu toții. A doua zi se organiza o adevărată vîntoare; 73 dintre fugarii au putut fi prinși, dintre cari 40 în contul șefului de gară. Cel-lalți, au năvălit de sigur în locuințele orașenilor, unde lucrează acum pentru propășirea rasei șoarecilor din canalele Paris



## ULTIME INFORMAȚIUNI

## SCANDAL ȚERN

Mișcarea funcționarilor C. F. R. în loc să se potolească, a luat proporții tot atât de îngrijitoare, în cât azi nimic nu e sigur pe ziua de mâine, nimic nu poate ști ce se va întâmpla mâine. Și această stare îngrijitoare de lucruri se atribuie pe de o parte acelor agitatori, cari caută a hrăni speranțe aproape irealizabile în micii funcționari, și pe de altă parte guvernului și ziarelor sale, cari nu găsesc nici un cuvânt ca să potolească spiritele eczilate, să măcar să îndrumeze mișcarea pe cale sănătoasă.

Atitudinea nepăsătoare a «Voinței Naționale» și a «Liberalului», cari până azi n'au dat nici o linie despre această mișcare, e atât de suspectă în cât produce impresia că sturdiștii și slătesciștii încurajază în mod tacit mișcarea spre a putea răsturna cel mai curând cabinetul d-lui Aurelian.

Morala politică, că un partid de guvernământ, un partid care se află la putere nu poate să încurajeze asemenea mișcări periculoase siguranței statului, — este cu desăvârșire ignorată de presa colectivista.

Știm că d. Saligny, precum și toată lumea, recunosc în parte de drepte cererile micilor funcționari, dar aceste cereri nu pot fi realizate sub presiunea unor amenințări revoluționare. Și apoi nici rancunele personale ale capilor mișcării nu pot fi luate în seamă de nimeni, de absolut nimeni, căci d-nii ingineri Miculescu, Coltescu, Mănescu, Dragu, Rîmnicăanu, Popescu, Mareș, Variadi, Herescu și toți funcționarii superiori nu pot fi destituiți de hatirul acelor capi ai mișcării, cari și-au început carierele ca băieți de prăvălie și invidiază azi situația oamenilor cu studii speciale.

Funcționarii cei mici ar trebui să se gîndească, în interesul chiar al viitorului lor, că vechii slujbași nu pot fi dați afară numai din cauza neastimpărului lor de a avansa cel mai curînd.

Se zvoneste că peste două-trei zile săi cel mult la finele acestei săptămîni, funcționarii inferiori se vor pune în grevă, oprind trenurile prin gări și suspendînd circulația pe toate liniile.

Zvonul este răspîdit de cei doi capi ai mișcării, d-nii Zamfirescu și Theodoru.

Și în adevăr, toate liniile telegrafice sunt oarecum sechestrare de mîini funcționari, cari fără nici un control se înțeleg între dinșii în toată libertatea.

Așa, erî după amiază fiind deschisă linia dintre București și Galați pe seama direcției, un telegramă de la vrîna din stațiile intermediare a trimis o circulară tovarășilor săi din Galați prin care-i îndeamnă să reziste încă vr'o cite-va zile, cînd apoi se vor pune în grevă cu toții și... (urmează o injură trîșnă la adresa funcționarilor superiori).

Această telegramă circulară, precum și altele foarte multe, au fost descoperite de inspectori, dar e imposibil a se da de urma autorilor lor.

Toate ordinele și toate circularele direcției sunt nesocotite de cite-va cuiburi de agitație.

Agitațiile cele mai mari se urmează la Iași, Galați, Brăila, Buzău, Pitești și Craiova. La T-Severin și la Ploiești agitația e mai slabă. Prin celelalte localități și în special în Capitală, la Vîrcioara, Predeal, Burdujeni, etc. spiritele sunt foarte liniștite și toți funcționarii condamnați cu energie pe colegii lor, cari au căzut victime ale sfaturilor perfide ale d-lor Zamfirescu, Theodoru și Popescu și ale senatorilor Miculescu și Periețeanu-Buzău.

Una din armele de agitație ale capilor mișcării este și zvonul că direcția a pregătit deja un număr de vr'o 20 de destituirii și 100 de transferări.

După informațiile pe cari le-am obținut din izvoare autorizate, suntem în pozițiune a declara că aceste știri sunt absolut neîntemeiate. Direcția nu mai în cazul acela va recurge la noul măsuri severe cînd mișcarea va continua a avea un caracter amenințător.

Aflăm că direcția generală a C. F. R. a luat măsuri ca circulația trenurilor să nu fie suspendată în cazul unei greve generale. S-a asigurat concursul trupelor de geniu, cari la nevoie vor înlocui pe greviștii. În cazul acesta, însă,

traficul va fi mai redus și în cazul cel mai rău, circulația va fi suspendată pentru cite-va ore numai pe liniile secundare.

Zvonurile despre demisiunea d-lui Saligny sunt inexacte, ori cîl ar dori colectivității și în special sturdiștii această demisiune.

D. Vasile Lascar a trimis o circulară telegrafică tuturor prefectilor, invitîndu-l să-l țină în curent despre toate mișcările funcționarilor C. F. R.

Ingerințele administrației din Putna în scopul de a face să cadă d. G. Constantinescu, candidatul conservator la colegiul II, se fac pe fața și fără cea mai mică jena.

Subprefecții au confiscat apelurile candidaților opoziției trimise la alegatori; cetățenii sunt amenințați de agenții administrației și tot felul de prigoniri au fost puse în joc numai pentru a asigura reușita candidaturii d-lui Saveanu.

Și să se mai zică cum că d-nu Petre Slavescu, noul prefect, nu un om cu moravuri noi!

Consiliul comunal din Seghedin, în ședința sa de la 10 Ianuarie, a hotărît să dea în judecată pe Liberalul Gălățean, care cu ocazia procesului Brenning a acusat pe membrii acestui consiliu cum că ar fi fost mituiți de casa Georgi.

Președinția consiliului de miniștri ungar, a făcut demersuri pe lângă ministerul de externe din Viena, cerînd intervenirea lui pe lângă guvernul român pentru darea în judecată a Liberalului Gălățean și a d-lui Malaxa.

Aseară au plecat la Botoșani mai mulți membri ai partidului conservator pentru a da sprijinul lor d-lor G. Panu și P. Carp, cari se prezintă la scaunele vacante în Senat și Camera.

Toate ministerele și-au întocmit bugetele lor pe exercițiul 1897-98 pe cari le-au și înaintat ministerului de finanțe. Singur ministerul de rebel a întîrziat cu întocmirea bugetului său.

D. general Berendeiu, ministru de război, voește să cunoască mai înțiu cum se vor echilibra bugetele celor l'alte departamente precum și excedentele ce vor rezulta pe exercițiul viitor pentru a putea prevedea, în bugetul ministerului de război, sumele necesare a completării armamentului și a celor l'alte cheltuieli.

Erî s'au întrunit, sub președinția M. Sale Regina, comitetul societății de caritate «Elisabeta Doamna».

Cu ocazia aceasta, d-na general Manu a înmînat augustei prezidente suma de 300 lei, donațiune din partea d-lui Hagi Panteli.

Pe ziua de 15 Ianuarie s'au făcut următoarele numiri și permutări de revizori școlari: d. P. D. Părcoveanu, licențiat în litere, actual revizor școlar al județului Mehedinți, s'a transferat în aceeași calitate la județul Vlașca, după a sa cerere, în locul d-lui Velculescu, care trece ca revizor școlar al Capitalei în locul d-lui Căpitanovici; D. C. Protopopescu, actual revizor al jud. Constanța, în aceeași calitate la jud. Ialomița, în locul d-lui Vasilescu;

D. C. Antonescu, revizor al jud. Fălcu, în aceeași calitate la Constanța; Dd. I. Petrescu, L. Mătasaru și C. Vartie, institutori în Iași, sunt numiți revizori școlari la jud. R-Sarat, Fălcu și Suceava; iar d. D. Bungețeanu, institutor în T. Severin, e însărcinat să gireze afacerile revizoratului școlar de Mehedinți până la numirea unui titular.

## Banchetul Ligei

A-seară s'a dat, în sala restaurantului de la hotel Union, banchetul pentru srbătorirea Unirei Ligei.

Au luat parte la banchet mai toți membrii fostului și actualului comitet și reprezentanții secțiilor Ligei din întreaga țară.

La orele 8 sosește d. Coroianu, avocat din Cluj și membru în comitetul național din Sibiu, și este primit în aplause de întreaga sală.

D. Periețeanu-Buzău a ridicat primul toast, vorbind pentru unirea Romînilor de peste munți, cari, zice d-sa, trebuie

să urmeze exemplul dat de membrii Ligei culturale din țară.

D. profesor Vladescu srbătorind actul de unire, în cite-va cuvinte calde și pline de entuziasm face apel la delegații secțiilor Ligei din țară pentru ca să ajute comitetul central în greaua luptă pentru a pune pe o cale bună și dreaptă mișcarea națională.

D. Coroianu, vorbind tot în acest sens, declară că acum cînd Liga Culturală este unită, comitetul național va lucra cu mai multă rivnă în cestiunea națională, unirea Ligei fiind o încurajare ce se da întregii mișcări pentru luptă.

D. Nenitescu face apel la noul comitet al Ligei și l'cere să lucreze fără palimă și fără nici o considerațiune de politică internă. Liga nu este a nici unui partid, zice oratorul, este a tuturor Romînilor.

D. Delavrancea, răspunzînd, declară că nici o dată nu a fost călăuzit de cit de simțimîntul de naționalitate și că în această luptă nu trebuie să se amestece luptele politice.

Au mai vorbit d-nii Ventura, Roberto Fava, Tamara, Miculescu, Barbu Păltineanu, Tache Policrat, Rădoi, Chejanu din Craiova, I. Bacalbașa și alți cit-va delegați din provincie ai căror nume ne scapă.

Banchetul s'a sfîrșit la orele 11 și jumătate.

## Tabloul înaintărilor în armată

Am azi tabloul înaintărilor la alegere, stabilit de inspectorii generali ai armatei. Acest tablou vor servi de bază la promoțiunile cari se va face în cursul anului acesta.

## In arma infanteriei

La gradul de locotenent: sub-locotenentii M. Chirătescu, Christ. Perșoroanu, Gr. Cernătescu, I. Pădureanu, N. Constantinescu, I. Nestor, I. Davidescu, G. Poenaru-Bordea, C. Ionașcu, G. M. Botez, I. Scolbițeanu, I. Iepure, N. Georgescu, Ion Gogan, I. Solomon, A. Georgescu, G. Crivăț, I. Maruța, A. Florescu, Dim. Popescu și G. Florescu.

La gradul de căpitan: locotenentii: Manolescu, Em. Mladian, A. Gherescu, Al. Smeu, St. Roman, C. Marmara, Ad. Stoenescu, V. Pipirescu, D. Botez, T. Enăchescu, P. Neicu, G. Popescu, Al. Dimitrie, Al. Calmușchi, Al. Ionescu, C. Boboc, St. Periețeanu, G. Luțașcu, P. Zătreanu, G. Scarlatescu, N. Urdăreanu, G. Anastasin, N. Petrichescu, T. Balmez, C. Jipa, C. Rașcau, G. Liviu, P. Carabețeanu, Marin Popescu, A. Popovici, I. Bădescu, G. Dondoe, M. Pretorian, M. Moscu, Traian Magheru, I. Heisu, C. Angheliescu, D. Baltareț, A. Condurache, V. Fărășanu, M. Capril, G. Logadi, Iulius Chehaia, B. Tudorache, V. Botea, V. Șeicaru, St. Ștefănescu, C. Popescu, St. Antoniu, D. Ionescu, N. Opran, G. Dumitrescu, N. Opreșcu, Al. Graure, M. Păltineanu, C. Ghidonescu, Dr. Niculescu, Z. Teodoroscu, St. Florescu, Em. Stăncescu, A. Pollogianu, Gr. Berendei, Filip Baronescu și Marin E. Ionescu.

La gradul de maior: căpitanii: Dionisie Bănescu, Marin Niculescu, C. Anastasiadi, G. Popovici, G. Gafencu, C. Tetrat, G. Găiceanu, G. Miculescu, Traian Doiculescu, E. Romanescu, Traian Calotescu, P. Balanescu, N. Nicolescu, P. Velico, Vasile I. Vasiliu, Nedelcovici, G. Mirinescu, G. Dimitrescu, C. Savopolu, R. Conrad, C. Galușcă.

La gradul de locot-colonel: Majorii: M. Brătianu, Chr. Teodorescu, C. Spiroiu, M. Dancov Constantinescu, N. Șendrea, Luca Vlădoianu, G. Mănescu, I. Petroianu, Ion Cantea, M. G. Ghica, G. Paraschivescu, Chr. Dimitrescu, D. Vișoreanu, G. Lambru, I. Mateescu, Benone Anastasiu.

La gradul de colonel: Locotenentii Coloneli: D. Boteanu, Al. Hiotu, Al. Iarca, Al. Căpitanovici, I. Petrovici, Anastasescu, St. Magheru, C. Boerescu, A. Georgescu.

## In rezervă

La gradul de locotenent: Sub-locotenentii: Al. Mihalea, H. Meitani, D. Brătianu, C. G. Lupu, M. Ionescu, Emil Lazărescu, St. Ionciovici, M. Paulian, G. Iacobescu, M. Ștefănescu, G. Urzescu, C. Pădure, Chr. Stoicovici, I. Nicolescu, D. Ispas, M. Meulescu, C. Demetrian, C. Panaiteșcu, D. Anastasiu, G. Mateescu, P. V. Andreescu, I. Basarabescu.

La gradul de căpitan: Locotenentii: P. Anastasiu, Vladimir Cantacuzino, St. Crăiniceanu, Al. Limburg, N. Cozadini, H. Hugo, Șerban Georgescu.

La gradul de maior: Căpitanul D. Mincu.

## In arma Cavaleriei

La gradul de locotenent: Sub-locotenentii: M. Quintescu, V. Dancovici S. Pliniceanu, E. Bali, I. Moescu, T. Iacobini și N. Gruzi.

La gradul de căpitan: Locotenentii: Ap. Dumitrescu, E. Vladescu, N. Portocală, G. Grunea, Doxake Ioanovici, C. Palada.

La gradul de maior: Căpitanul Pretorian.

La gradul de locot-colonel: Maiorul Opreșan.

La gradul de colonel: Locot-coloneli: Ciolac și Florescu.

## In rezervă

La gradul de locotenent: Sub-locotenentii Ion Solacolu și Carol Mîtilineu.

La gradul de căpitan: Locotenentii: C. Mehtupciu, C. Adănescu, Alfred Angelescu: I. Cretianu, D. Racoviță, M. Lapteu, Frank Maor și St. Camărășescu.

La gradul de maior: Căpitanii: D. Ursu și C. Milicescu.

O numeroasă adunare de profesori s'a ținut erî, Duminică, la liceul Sf. Sava, sub președinția d-lui B. Florescu, Era vorba să se discute regulamentul d-lui Poni, regulament care a fost viu atacat de d-nii Georgian, Mirescu și Florescu. La adunare au fost de față

## Agence des Grands Magasin du Louvre de Paris

București, - 2, Strada Nouă, 2. - București

DIN CAUSA VIITOAREI SCHIMBĂRI ȘI A MĂRIRII LOCALULUI A pus în vânzare toate eșantiioanele cu prețuri scăzute

Aceste articole sunt: Jupoaie de mătase și de lînnă. Rochii și cupoane de stofă, Matineuri de mătase, Robes de Chambre, Mănuși de bal cu prețuri de 7.75 perechea, Pelerine de Velours du Nord de la 50 fr. și altele.

profesori și directori din provincie, și profesoare de la Asil și școlile secundare de fete. D. Georgian a vorbit mai ales în contra dispozițiilor din regulamentul privitoare la probele în scris, care, fiind dat obiceiul copiatului, sunt favorabile școlărilor leneși și dăunătoare pentru cei buni. D. Mirescu între altele, s'a ridicat în contra ștergerii unor srbători consacrate de legea noastră. D. Florescu a dat dovadă că acest nou regulament a și fost violat, și a citit o petițiune a unor părinți atingătoare de soarta școlărilor preparați în particular.

Adunarea a ales o comisiune, compusă din d-nii B. Florescu (S. Sava și Mihai Viteazul), Mirescu (Lazăr Georgian (Sf. Sava) Crasan (Școala comercială Matei (Cantemir și Matei Basarab), și Patrognat (Șincai).

Această comisiune va aduce raportul său asupra regulamentului, Duminică, 19 Ianuarie 1897, la adunarea ce se va ține la liceul Sf. Sava, adunarea la care e invitat întreg corpul didactic secundar.

## CAMERA

## Ședința de la 13 Ianuarie

Prezidează d. Gianni.

Președintele consiliului depune un proiect de lege pentru instituirea Casei Rurale. Camera aplaudă.

D. Lascar depune un proiect de lege pentru organizarea serviciului central al ministerului de interne.

D. Stavri Brătianu anunță o interpelare asupra călărilor legit care garantează libertatea individuală și asupra arestării ilegale a d-lui Olteanu, ziarist.

D. Iepurescu întreabă dacă la ministerul domeniilor se lucrează la legea pentru brevele de invențiune.

D. P. S. Aurelian, președintele consiliului, răspunde că chestiunea presintă multe dificultăți și Parlamentul nu poate intra în cercetarea ei. Făgăduiește însă că proiectul va fi adus în discuție chiar în sesiunea aceasta.

## SENATUL

## Ședința de la 13 Ianuarie

Ședința se deschide la orele 2 și un sfert sub președinția d-lui P. Grădișteanu.

D. V. Lascar, ministru de interne, depune proiectul de lege pentru înființarea casei de pensii a funcționarilor județeni și comunali. Se admite urgenta.

D. G. Esarcu-Bacău amintește despre interpelarea sa adresată ministrului lucrărilor publice, cu privire la mișcarea funcționarilor căilor ferate, și cere a se pune la ordinea zilei în termenul prevăzut de regulament, pentru Miercuri.

Se aprobă.

D. Micescu roagă biuroul de a pune în vedere d. ministru al lucrărilor publice ca să pună la dispoziție dosarele lucrărilor pentru prelungirea liniei ferate Curtea de Argeș Căineni; aceste dosare fiind deja cerute de d. senator Vericeanu, dorind a anunța o interpelare asupra acestor lucrări. Senatul trece la ordinea zilei și se ocupă cu indigenate.

## ULTIMA ORA

D. Scortescu voind să-și desvolte azi la Camera interpelarea în chestia hoțiilor de la portul Constanța, a fost împeditat de unanimități cu un zgomot infernal. D. Stoicescu s'a rugat ca d. Scortescu să-și amine interpelarea, dar d. Scortescu a zis: în chestie de pun-gășii dovedite, nu încape aminare.

## Doctorul I. Vellan

Specialist pentru boale interne și sîditice

Consultațiuni de la 1-3 p. m. și la orele 6 p. m.

Strada Luterană 19

## Doctorul Galimir

de la facultatea din Paris  
Special pentru boale de stomac

27-Strada Doamnei 27

Consult. 2-4

Inconsolabil: Capitan I. Morait, Marie A. Gorjan și general A. Gorjan cu fiul lor: Elena Bastache și fiul săi; Elena A. Filitis și fiul săi; Ecaterina Predescu și fiul săi și Marie M. Ferichide, au profunză durere de a face cunoscut încetarea din viață a prea iubitei lor mamă, soacră, mamă mare, cumnată și mătușă,

## SEVASTITA I. MORAIT

decedată la Pitești, la 11 Ianuarie, în vîrstă de 66 ani,

și roagă pe amici și cunoscuți să bine voiască a asista la celebrarea serviciului divin al înmormîntării, care va avea loc la 13 Ianuarie 1897, ora 2 p. m. la domiciliul defunctei, de unde cortegiul funebru va porni la cîmîntirul local.

Acel din amici și cunoscuți cari din eroare n'au primit invitațiuni, sunt rugați a considera aceasta ca invitațiune.

Aduc la cunoștința unor mele clientele că am vîndut toate mărfurile rămase în vechiul meu magazin din Palatul legațiunei rusești și reînțors acum din PARIS și LONDRA, am instalat un nou și elegant magazin sub vechia firmă

## JOCKEY CLUB

Calea Victoriei No. 102

în fața Palatului Regal

Tot ce are Parisul și Londra mai nou și elegant în CRAVATE, BATISTE, MANUȘI, BASI FOANE, UMBRELE, LINGERIE, etc., se găsește la magazinul meu, în tot-d-a-una bine asortat.

Pe lângă lîngeria gata, am mai instalat și un ATELIER DE LINGERIE după măsură, modele franceze și în același timp am intrat în legătura cu cea mai mare Casă de Broderii din Paris. ast-fel că onor. mei clienți, vor putea comanda după un catalog special, or-ee fel de broderii pe batiste.

Cu stima  
Proprietarul Magazinului Jockey Club

## Vinul Beef Lavoix

pregătit de către d-rul Pillet din Paris cu bază, de carne, quinquina și fosfat de calce. Acest vin care în Franța este protejat de către corpul medical, este indispensabil în formațiunea și nutrițiunea osului, nervilor și a cărnii musculare. Vinul Beef-Lavoix, este un adevărat aliment, și reprezintă valoarea a 60 grame de carne prin 1 pahar de vin. El pe lângă că este folositor copiilor, este indispensabil anemicilor și persoanelor vristice.

Introzit: Avenia Victoriei, 5, la Paris. De-tail: la far. Brus, Allin, Roșu, Thüringer și la toate farmaciile din țară.

## Biscuiții d-rului Olivier din Paris

Vindecarea rațională a boalelor sîlilitice recente sau învechite la bărbați, femei și copii Academia Națională de medicină din Paris, a declarat în raportul său către guvernul francez că Biscuiții Olivier pot aduce mari foloase omenirii. Biscuiții Olivier sunt singurii cari au fost aprobați de către Academia de medicină și singurii cari au primit din toată lumea o recompensă națională de 24000 lei.

Biscuiții Olivier sunt adoptați în toate spităurile din Paris. Tratamentele ismnicie, rapid și economic. Introzit general: str. Rivoli No. 3 în Paris. În detail: Farm. Brus, Allin, Roșu Thüringer și în toate farmaciile din țară.

## PREȚURI MODERATE

## Casa de Sănătate

## Dr. I. KIRIAC

STRADA SFÎNTU IONICĂ 8, în dosul Pasagiului Român

Construită și aranjată după ultimele cerințe igienice. Se primesc bolnavi de ori ce afecțiuni interne sau chirurgicale în condiții foarte avantajoase.

Persoanele cari doresc, se pot căuta în această casă de sănătate și cu ori ce alt medic

## ? ! ELIMINAREA CĂRȘUNILOR STREINI ! ?

## SISTEM SPECIAL

DE INCĂLZIRE CU PĂCURĂ

Economie de 30-70%

„Intrebunțarea păcurei combinată cu aerul comprimat“

Planuri și instalațiuni pentru cazane cu abur, cuploare pentru fabrici de cărămidă, sticlărie, porțelan și a.

Sisteme funcționînd în fabrica de obiecte de metal JACQUES I. CATZ & C-je.

JACQUES I. CATZ

Inginer-industrial

11 bis, Str. Regală. - București.

## MOBILE

In Calea Dorobanților 36

Proprietatea d-lui Brătianu

Se vinde diferite mobile de ocazie

Asemenea și diverse mobile de fantesie

cari pot servi de cadouri pentru srbători



## Patine! Patine!

de prima calitate și de toate sistemele se găsește de vânzare la

## B. D. ZISMAN

Magazin de arme și velocipede

- 44, CALEA VICTORIEI, BUCUREȘTI -

Cereti prospectul ilustrat de PATINE ce se trimite imediat gratis și franco



MICI ANUNȚURI

Fiind la 10 publicații 80 bani linia pentru de-care dată, și la 10 în sus 20 bani linia.

Spectacole

Teatrul Național. - Marti 14 Ianuarie 1897, se vor reprezenta: MOHT FARA LUMINĂ dramă în 3 acte de d. Ioan C. Bacalbașa și "Scara de Toamnă" comedie într-un act localizată de V. A. Urechid.

Opera Română. Luni 13 Ianuarie 1898 a V-a reprezentație extraordinară a trupului de concerte al d-ului Ady și va reprezenta: ERNANI, operă în 4 acte și un tablou de Francesco Maria Piave Musica de Giuseppe Verdi. Traducție de Andrei C. Bagav.

Teatrul Liric. Teatrul Hugo. Teatrul Regal Român Censur Sidoli.

Gala Eforiei în tot timpul carnavalului de 5 ori pe săptămână "Bal Mascot". Gala Bragadiru. În seara seară concert de orchestră sub conducerea d-ului Petera. Vineri concert High Life Orchestra. Orchestra Rubingstein și-a început concertele.

Inchirieri și arendări

De închiriat Hotelul Buzteni din câmpul Buzteni lângă Sinaia se dă cu obștie pe termen de 5 ani, începând de la 28 Aprilie 1897. Amatori pot lua oricând informații de la Administrația Domanială Corcoane, Strada Știrbey-Vodă No. 8 București.

Inchiriere. În seosana Jiann, clădirile I. Apolodor, potrivite pentru birjerie, Lăptărie, tram-car, grădini de petreceri. Tramvaiul Colțea se va prelungea și (dosul bugetului de la gosa). Grădina de zid pentru 100 vite și 10 camere se alină, puțin în casă. A se adresa Călea Ducești 4.

FOIȚA ZIARULUI "EPOCA"

1581

LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORII DE FOC

Aveți bunăvoință să ne dați numele și adresa d-v. domnule, pentru a ne face raportul, zise unul din agenți.

Contele Olivier de Lauraguais d'Enraygues, castelul Lauraguais, strada Saint-Dominique, răspunde tinarul.

Gentilomul negru salută și cei doi agenți se închină cu respect; și pe când unul din ei trecea în carnetul său de serviciu, indicațiile pe care le primise, cel alt ajuta pe cont de a se sui în trăsura.

Sunt generalul Don José Corrazon, ministru plenipotențiar al republicii de Panama la Paris, adăuga străinul; inclinat, domnule conte, de a putea să vă fiu folositor în această nefericită ocazie.

Agentul se suie lângă tinarul conte și îl susține de braț.

Domnul conte nu mai are trebuință de serviciul d-tale, zise d-ru José Corrazon, agentul, îl voiu depune chiar eu la domiciliul său.

De dat în exploatare pădurea Goleasca din Jnd. Musca situată la 8 Km. de gara Sibiu Goleșof, pădure bătrână, de 100 ani (stejar și fag). Pentru lămuriri a se adresa la d. G. C. Nann - proprietar Cimpulung.

De arendat, obștie de pe acum moșia Talpa (Glavacioc Vlasca) întindere aproximativă 2500 pogonane, având șase, șase pogonane grif arate cu sâmburi marci calitate cea mai bună. A se adresa, 20, Strada Lumini, București.

De arendat cu însoțire obștie de acum moșia "Anca" din județul Brăila, în întindere de șase mii po. șase toate arabile, având două mii pogonane grif arate cu sâmburi cea mai bună. A se adresa la d. M. Raobitvat, avocat, strada Finținel 28, București.

Vinzări și cumpărări

De vinzare spre țere pădurea de pe moșia Orăș-Pițigala Jnd. Ilfov. Amatori să se prezinte str. Șcaunale 46.

De vinzare lemne din pădurea Pașcani. Sâmbeni, după calitate, 55 și 60 franci. A se adresa: Str. Bațigeti 15

Camere mobile

Hotelul Pieței Bibescu-Vodă, lângă Camera și Tribunalul.

Operti și oferte de servicii

Un agricultor care a absolvit Academia de agricultură, 3 ani și a stat ca econom și apoi jumătate la bucurile caștelor Esterhazy, specialist în creșterea și dresarea calilor, caută un loc de agricultor sau administrator. Oferte le rog sub Agricultur Mircișay (Strada Neulescu 5).

Informații utile

Lăptăria Arcuda lângă grădina Herăstrău, Lăptărie vacă specialitate pentru copii și cură cu lapte, 50 bani litru. Lapte de bivoliță 50 bani litru. Unt superfin 5 lei kilo. Crema o jumătate litru 1 lei. Lapte băut 30 bani litru. Transportul la domiciliu e cuprins în aceste prețuri.

A se adresa print-o carte poștală la Direcțiune a Lăptăriei Arcuda, în București, Ditionale 40.

Regret de a nu putea să fiu următor doriușelor Excelenței Voastre, răspunde agentul, dar noi nu putem să părăsim un rânit de cit după ce-l vom fi depus la domiciliul său; așa avem ordin.

Când ar fi singur, insistă don José, dar în cazul de față...

În ori și ce caz, Excelență. Dacă m'aș supune dorinței d voastră, mine aș fi desțituit; afară de necesitatea de a proteja pe cel rânit pînă în momentul cînd el va fi transportat la loc sigur, trebuie să ne asigurăm la domiciliu despre identitatea lui.

Nu mai era chip ca să mai insiste; don José tăcu și se așeză și el în trăsura ordondnd vizitiului de a merge la pas spre castelul Lauraguais.

Rana tinarului conte era în adevăr foarte ușoară, de abia era o mică zgărietură care d'abia făcuse să iasă puțin sînge.

Lovitura dată din sus în jos străbătuse hainele contelui și leșinul fusese provocat mai mult de emoțiune de cit de durere.

Sosit la castelul său, contele mulțumi în mod călduros ambasadorul Panamalei pentru grațiosul său concurs, remise cartea sa de vizită agentului, pentru a-i ușura serviciul, rugîndu l ca să nu intre de oare ce prezența sa ar putea să turbure pe bătrînul marchiz înainte să-și dea seama de puțina gravitate a stărei fiului său, și deschizînd cu cheia pe care o avea la el ușa intrării de serviciu, intră în castel cu un pas sigur, ca și cum nu i s'ar fi întîmplat nimic.

Agentul se închină respectuos în fața lui don José și se prefăcu că se retrage; dar trăsura abia pornise și el se puse în urmărire; o abuză se așeză pe osia de la spate murmurînd:

Acest particular, grozav dorea să rămîna singur cu contele... și apoi, prea s'a găsit imediat după trei agresiuni succesive...

Un pianist român oforă serviciile sale la soarele dante și baluri pentru un honorar modest. S. Iaroslav, Călea Moșilor No. 90.

Francaise diplomate deșire țegons particulare. Ad. bureau du Journal.

Firme recomandabile

Adrese

Mihail A. Raobitvann Advocat 28 Strada Frumoașă D. A. G. Florescu, avocat, s'a mutat în Călea Do-robanșilor No. 202.

Advocați

Mihail A. Raobitvann Advocat 28 Strada Frumoașă D. A. G. Florescu, avocat, s'a mutat în Călea Do-robanșilor No. 202.

Bibliografi

A apărut «No. 29 al Bibliotecii de Popularizare, în Lăptărie (Les Tenailles) Dramă în 3 acte de «Paul Hervieu». Drama lui Hervieu reprezintă o lucrare literară de mare valoare și de un gen puțin obișnuit în literatura dramatică franceză. Limba aleasă și stilul de proză sunt ra ă ale autorului săi făcut ca această operă să de promisiată de Academie.

«Fausse Accusation» de «Caragiale». Celebra dramă «Nă-paia» a comosatului nostru dramaturg și literat a apărut în traducere franceză Prețul L. 1.150.

«Apôtres» de «Tolstoi» de «I. Neuschotz», o comedie modernă cu mult spirit, care se ridică în contra principiilor tolstolene. - Prețul Lei 150.

«Carnetul învățătorilor rurali» și «Carnetul instructorilor urbane». Ambele aceste carnete sunt de mare interes pentru corpul didactic primar rural și urban din țară. Ele o prind o colecție de lecție cele mai importante și folositoare instructorilor și învățătorilor, precum și diferite site noștre, engleză, etc. etc., făcînd-le indispensabile celor interesați.

Fi-care carnet legat elegant costă numai Lei 125.

Toate acestea se sînt de vinzare la orice librărie din țară.

A apărut fascicula 2-a din vol I, «Enciclopedia Româ-nă» publicată din înasărușarea și sub auspiciile asociațiunei Transilvane «Astra». - Depozit general pentru România C Müller, București, Călea Victoriei, 53.

Imprimăria cu mașinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Co., Frankenthal și cu caractere din fondoria de litere Finsch din Frankfurt A. M.

CASA DE SCHIMB HESKIA & SAMUEL BUCUREȘTI

No. 5 Strada Lipscani No. 5

Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de moned.

Cursul pe ziua de 11 Ianuarie, 1897

Table with columns: Cump., Vind. Rows include Rentă Amortisabilă, Obligat. de Stat (Cov. R.), Municipale din 1883, Scrieri Funciar Rurale, etc.

Imprimăria cu mașinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Co., Frankenthal și cu caractere din fondoria de litere Finsch din Frankfurt A. M.

"EPOCA" ziar cotidian

CUPON

11 Ianuarie 1897

Oricînd va tăia acest coupon din "EPOCA" și îl va trimite, sînt îl va prezenta la librăriele arătate mai jos, are drept în anul din premie CU PRĂȘTII RE-DEUSE din listele respective.

Couponul acesta e valabil pînă la 13 Ianuarie ora 7 seara.

Cititorii din provinciile pot trimite couponul în mărei poștale adăogînd porto.

Premiile "EPOCEI"

La Librăria CAROL MÜLLER Călea Victoriei No. 53.

Table listing prizes and their values, including Hellede-Rădulescu I, Negulescu Petru, etc.

La Librăria "LA BISERICA ALBĂ"

(Călea Victoriei 85)

Th. Speranță Homer întineri - 2.00 1.00

Anecdote Populare (vol. I) - 4.00 2.40

La Institutul de Editură Rallau și Ignat Samitica CRAIOVA

Table listing books and prices from the Craiova publishing house.

La Librăria C. SFETEA (Bf. Gheorghe)

Table listing books and prices from the Sfetea bookstore.

Administrația ziarului nostru primind zilnic numeroase cereri de premii pe cari le oferim cititorilor Epocii, amunțăm acestora că cererile lor trebuie adresate direct librărieilor arătate în josul couponului însoțite de prețul redus cu care se oferă acele premii.

Un general negru!...

Trăsura reluă drumul spre piața Concordiei, trecu prin Champs-Elysees și cu puțin mai înainte de arcul de Triumf, lînd-o pe strada Tilsitt, intră cu aceeași înțeleg pe poarta unui oțel princiar, care se închise imediat în urma lui.

Agentul nu avu de cit timpul ca să sară din locul în care călătorise urmărind pe generalul negru, ceea ce-l făcu să cadă de brînc în curtea oțelului. Încă o secundă pe înfrîiere, și era închis și el în curte.

Adresîndu-se atunci unul circiumar din fața care toamă încheia prăvălia, avînd aerul de a-și face serviciul:

Dar cine oare șade în această splendidă casă? îi zise el în treacă.

Generalul don José Corrazon, ambasadorul Panamalei, răspunde negustor.

Mulțumesc! Bună seara, domnule agent.

Froier, așa se numea agentul, își urmă drumul cu pasul încet și cadențat, particular pațiilor de noapte, fără ca să cedeze tentațiilor pe cari le făcea circiumarul.

La întoarcere, se opri, admirînd îndelung castelul generalului negru, dedîndu-se la o mulțime de gînduri, pe cari le încheie cu aceste cuvinte:

Ori cum... unde dracu merge generalul negru traversînd pe la ceasurile unul din noapte piața Concordiei în spre palatul Bourbon, cînd el șade lîngă arcul de Triumf?

Trebuie cercetat!... trebuie cercetat! Miine nu sunt de serviciu... mă voiu ocupa de acest lucru.

Froier, supranumit «cel setos», fost brigadier al siguranței și unul din cei mai ageri agenți de urmărire, fusese dat afară din acel serviciu din cauza beției și trecut în poliția municipală unde disciplina și uniformă îl țineau mai de aproape.

Lovitura fusese destul de grea pentru el, căci avea dragostea meseriei și era foarte dibaci.

Era aproape să fie numit subșef al siguranței, cînd din cauza beției fuse dat afară, pentru că scăpase pe un criminal periculos, pe care îl urmărise ani întregi și pe care numai el singur l'a putut încura.

Dar jurase să-și redobîndească locul său și din acea zi fatală lui, nimeni nu putea să afirme că Froier ar fi fost văzut într'o elciomad. Foarte regulat în serviciul său, el își lua prînzurile în lăptărie, unde nu bea de cit apă.

El visa reabilitarea printr'o lovitură strălucită și ziua și noaptea era pe urma vre-unel afaceri tînar.

Ori care ar fi fos adevărata situațiune a generalului don José Corrazon, din acea zi trebuia să se păzească bine, căci își pusesese în cale pe cel mai devotat și implacabil din agenți.

(Va urma)

ATELIER SPECIAL DE MODE

Reparații aproape GRATIS

Lucrări artistice în flori naturale, Decorațiuni simple și grandioase, Flori artificiale și naturale

PRIMA FABRICA DE COROANE DULCĂMARA

Călea Victoriei 152, vis-à-vis de Palatul Știrbei

Salon special pentru Coroane, Pălării și Rochii de doliu

Strada Lipscani 10. Etaj. I. Intrare strada Stavropoleos

MIHAIL CERKEZ

AVOCAT

No. 60. Călea Ducești - No. 60

TURNATORIA DE FIER FABRICA "COMETUL" ADOLF SALOMON București, Fabrica: Strada Vulturului No. 20

Cea mai bună calitate existentă de COCS DE UZINA DE GAZ vi se furnizează la domiciliu, în saci, per tona de 1000 kgr. greutatea garantată LEI 45

TIPGRAFIA "EPOCA" execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă.

OTTO HARNISCH Bucuresci Galați 41-Strada Academiei-41 49-Strada Portului-49. Toate articolele tehnice CAUCIUC ASBEST

Societatea Pensionarilor Civili și Militari No. 148 1896 Decembrie 7

Litografia Grassiany s'a reinstalat București 43 Călea Victoriei 43

Crema de orez cu cacao a lui Hausen e cel mai nutritiv, cel mai digestiv și cel mai efîn dejun pentru omenii sănătoși și bolnavi

Agencia de comisionarî de stradă și de vînzătorî de ziare Strada Caragheorghevič No. 5

PILULELE ELVEȚIENE ALE FARMACISTULUI RICHARD BRANDT INCERCATE DE Prof. dr. B. Virchow, Berlin

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă, cu cea mai mare acurateță și cu prețuri foarte moderate.

MAGAZINUL "HELIOS" 21 Strada Doamnei 21 Sobe americane veritabile

UZINA DE GAZ FILARET COK I-a CALITATE Tona de 1000 Kilgr. 45 LEI

REDAȚIA și ADMINISTRATIJA ziarului "EPOCA" se sînt în Strada Clementei No. 3.

Cea mai superioară calitate KOKS PENTRU ÎNCALZIT se vinde numai cu 45 LEI 45